



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Amalgamating the
Department of Social
Development and the
Department of Human
Resources and Skills
Development under the
Authority of the Minister and
the Deputy Minister

Décret regroupant le ministère
du Développement social et le
ministère des Ressources
humaines et du Développement
des compétences sous l'autorité
du ministre et du sous-ministre

SI/2006-10

TR/2006-10

Current to March 22, 2022

À jour au 22 mars 2022

Last amended on October 30, 2008

Dernière modification le 30 octobre 2008

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 22, 2022. The last amendments came into force on October 30, 2008. Any amendments that were not in force as of March 22, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 mars 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 30 octobre 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 mars 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Amalgamating the Department of Social Development and the Department of Human Resources and Skills Development under the Authority of the Minister and the Deputy Minister

TABLE ANALYTIQUE

Décret regroupant le ministère du Développement social et le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences sous l'autorité du ministre et du sous-ministre

Registration
SI/2006-10 February 22, 2006

**PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND
TRANSFER OF DUTIES ACT**

**Order Amalgamating the Department of Social
Development and the Department of Human
Resources and Skills Development under the
Authority of the Minister and the Deputy Minister**

P.C. 2006-37 February 6, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on
the recommendation of the Prime Minister, hereby

(a) pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, transfers

(i) from the Department of Social Development to the Department of Human Resources and Skills Development the control and supervision of all of the portions of the federal public administration within the Department of Social Development, and

(ii) from the Minister of Social Development to the Minister of Human Resources and Skills Development all of the powers, duties and functions of the Minister of Social Development under any Act of Parliament, and

(b) pursuant to paragraph 2(b) of that Act, amalgamates and combines the Department of Social Development and the Department of Human Resources and Skills Development under the Minister of Human Resources and Skills Development and under the Deputy Minister of Human Resources and Skills Development,

effective February 6, 2006.

SI/2008-137..

Enregistrement
TR/2006-10 Le 22 février 2006

**LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Décret regroupant le ministère du Développement
social et le ministère des Ressources humaines et du
Développement des compétences sous l'autorité du
ministre et du sous-ministre**

C.P. 2006-37 Le 6 février 2006

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil :

a) en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, transfère :

(i) du ministère du Développement social au ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences la responsabilité à l'égard de tous les secteurs de l'administration publique fédérale au sein du ministère du Développement social,

(ii) du ministre du Développement social au ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences l'ensemble des attributions conférées au ministre du Développement social par les lois fédérales;

b) en vertu de l'alinéa 2b) de cette loi, regroupe le ministère du Développement social et le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences sous l'autorité du ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences et du sous-ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences.

Ces mesures prennent effet le 6 février 2006.

TR/2008-137..

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207